

El Ed Portal es una colaboración entre la Universidad de Harvard, la ciudad de Boston y los vecindarios de Allston y Brighton. El Harvard Ed Portal es un lugar de cambio donde los residentes de Allston-Brighton, la ciudad de Boston y la Universidad de Harvard se unen para compartir ideas y aprender mutuamente.

### Criterios de afiliación

Los residentes de los vecindarios Allston y Brighton de Boston y las familias con un estudiante inscrito en Gardner Pilot Academy (GPA) pueden solicitar una suscripción gratuita para el Ed Portal de Harvard. Cuando un miembro se mude fuera de los vecindarios de Allston o Brighton o deje la GPA, su afiliación terminará de inmediato y ya no podrán participar en los programas exclusivos solo para miembros. El Ed Portal espera que los miembros actualicen, según sea necesario, su dirección postal, dirección de correo electrónico, número de teléfono y contacto de emergencia designado.

### Registro para eventos y programas

El Ed Portal podría, en ocasiones, establecer requisitos para la asistencia de eventos y programas, tales como:

- enviar una solicitud
- Registrarse con antelación
- la conclusión de trabajos previo a la asistencia
- Llegar a tiempo

Los miembros se comprometen a cumplir cualquier requisito específico a un evento o programa que el Ed Portal considere apropiado.

### Políticas de la COVID-19

#### Vacunación

- A los miembros del público mayores de 5 años que asistan a un programa presencial de Ed Portal o que visiten la Galería Crossings se les pedirá que presenten un certificado de vacunación completa.
- Por vacunación completa se entiende haber recibido dos dosis de la vacuna Moderna/Pfizer o una de la vacuna Johnson & Johnson al menos dos semanas antes del día de la visita a Ed Portal. Si corresponde, los visitantes también deben haber recibido una vacuna de refuerzo.
- La vacunación se puede demostrar mostrando un certificado de vacunación impreso, una foto de un certificado de vacunación o

- un registro de vacunación digital (como el certificado de salud SMART de Massachusetts o la aplicación B Together de Boston).
- El personal verificará la documentación de la vacunación a su llegada, sin embargo, Ed Portal no recopilará ni almacenará esta información. No envíe por correo electrónico la documentación sobre la vacuna antes de su visita.
- Cualquier persona que no pueda o no quiera mostrar un certificado de vacunación completa podrá asistir a un programa o evento siempre y cuando:
  - Haya recibido, al menos, una dosis de la vacuna contra la COVID y esté en proceso de recibir la vacunación completa
  - Use un cubrebocas en todo momento mientras esté dentro del edificio de Ed Portal
  - Se realice una prueba rápida de COVID proporcionada por Ed Portal y comparta los resultados con el personal de Ed Portal

#### Cubre bocas

##### Jóvenes

- *Programas al interior:* A los visitantes de entre 2 y 18 años, independientemente de su estado de vacunación, se les podrá exigir que usen un cubrebocas mientras estén dentro de Ed Portal.
- *Programas en exteriores:* Los visitantes de entre 2 y 18 años pueden usar cubrebocas mientras participan en un programa de Ed Portal al aire libre; los cubrebocas no son obligatorios para los jóvenes mientras participan en programas al aire libre.
- Cuando sea el caso, las solicitudes de excepciones a la política de cubrebocas por razones médicas deben ser presentadas para su revisión antes de acudir a Ed Portal. Envíenos un correo electrónico a [edportal@harvard.edu](mailto:edportal@harvard.edu).
- Los cubrebocas deben cubrir tanto la nariz como la boca del usuario y quedar bien ajustados a la cara.

##### Adultos

- *Programas al interior:* Los cubrebocas son opcionales para los adultos que participan en la mayoría de los programas al interior



de Ed Portal.

- Programas en exteriores: Los cubrebocas son opcionales para los adultos que participan en la mayoría de los programas de Ed Portal al aire libre.
- Los adultos deberán usar cubrebocas cuando asistan a un programa al interior de Ed Portal con más de 75 participantes, cuando el número de casos locales sea elevado y cuando el cubrebocas sea necesario por razones metodológicas u operativas. Cuando los cubrebocas sean obligatorios, Ed Portal lo notificará con la mayor anticipación posible.
- Cuando sea el caso, las solicitudes de excepciones a la política de cubrebocas por razones médicas deben ser presentadas para su revisión antes de acudir a Ed Portal. Envíenos un correo electrónico a [edportal@harvard.edu](mailto:edportal@harvard.edu).
- Cuando sean obligatorios, los cubrebocas deben cubrir tanto la nariz como la boca del usuario y quedar bien ajustados a la cara.

#### *Políticas adicionales*

- Se anima a los visitantes a utilizar con regularidad las estaciones de desinfectante de manos a lo largo de Harvard Ed Portal.
- Harvard Ed Portal planificó con atención sus actividades en consonancia con las directrices de la ciudad, el estado y la Universidad de Harvard. Pese a que pusimos en marcha medidas mejoradas de sanidad y seguridad, no podemos garantizar que ningún visitante no contraiga COVID-19 durante su visita. Existe el riesgo de exposición a la COVID-19 en cualquier lugar público.
- Para ayudar a proteger a los visitantes y al personal, le pedimos que se quede en casa si no se encuentra bien, si tiene síntomas de COVID-19\*, si le diagnosticaron COVID-19 durante los 14 días previos a su visita o si tuvo un contacto estrecho con alguien diagnosticado con COVID-19 o que tuviera síntomas de COVID-19 durante los 14 días previos a su visita.

*\*Los síntomas conocidos de la COVID-19 incluyen los siguientes: fiebre, escalofríos o sensación febril; tos reciente (no relacionada con afecciones crónicas); falta de aire o dificultad para respirar; cansancio reciente; dolores musculares o corporales; dolor de cabeza reciente; pérdida reciente del olfato o del gusto; dolor de garganta; congestión o goteo nasal recientes (no relacionados con alergias estacionales); náuseas o vómitos; y diarrea.*

#### **Acceso a el Ed Portal**

En ocasiones, el Ed Portal limita el acceso a la totalidad o a secciones de la zona de Ed Portal por razones programáticas o de seguridad. Los miembros se comprometen a respetar las instrucciones del personal de Ed Portal y los señalamientos pertinentes respecto a los cierres o el acceso limitado.

#### **Supervisión de niños**

A menos que específicamente se ofrezca cuidado infantil o un niño esté inscrito en un programa de el Ed Portal, ningún niño menor de 14 años puede ser dejado sin la supervisión de un padre o tutor en el Ed Portal.

#### **Requisito de comportamiento**

A cualquier persona que demuestre una conducta que ponga en peligro, amenace, ofenda o altere a los visitantes o al personal en Ed Portal se le pedirá retirarse de los programas virtuales o en persona.

#### **Uso respetuoso - En el edificio del Ed Portal**

Los miembros se comprometen a respetar el área de el Ed Portal en todo momento al:

- no ejercer conductas con riesgo de dañar o deteriorar el edificio o espacios de el Ed Portal
- aceptar compartir el lugar con otros visitantes e invitados
- no dejar pertenencias personales sin supervisión
- limpiar tras el uso para cumplir con mantener un Ed Portal limpio y ordenado
- no dormir ni tomar una siesta en el interior de Ed Portal

#### **Prácticas de convivencia – Normas de conducta en los programas**

- Los participantes en los diferentes programas solo podrán unirse a las sesiones presenciales o virtuales de las actividades y eventos en los que hayan completado el registro satisfactoriamente. Si alguna persona llegara a ingresar a una actividad o evento sin antes haberse registrado por completo, se le pedirá retirarse, o bien, no se le permitirá el acceso.
- Los participantes de cada programa virtual deben identificarse con su nombre completo durante todo el programa. Usar el nombre de otra persona, o un nombre que contenga contenido ofensivo u obsceno, podría resultar en la ser causal de expulsión del programa.
- Se espera que los participantes de cada programa estén

comprometidos y atentos durante la duración de este. Si se identifica que alguna persona está durmiendo durante algún programa, presencial o virtual, se le podría pedir que se retire de la sesión.

- Quienes participan en los programas Ed Portal deben hacerlo adecuadamente vestidos y organizados. El uso de prendas inapropiadas podría causar que se le pida a la persona retirarse de la sesión.
- La blasfemia y las obscenidades en cualquiera de sus formas, o la exhibición de contenido inapropiado u ofensivo, será causal de eliminación inmediata de del Ed Portal, tanto en los programas presenciales como virtuales.
- El acoso verbal y los comportamientos que resulten amenazantes, ofensivos, que interrumpan o atenten contra otros participantes del programa, los facilitadores, o el personal de Ed Portal, serán causales inmediatos de eliminación del programa.

#### **Uso y posesión de artículos prohibidos**

La posesión y/o el uso de cualquier artículo o producto prohibido de acuerdo con las leyes federales y/o la legislación de Massachusetts está estrictamente prohibido dentro de el Ed Portal, en la propiedad de el Ed Portal o mientras este participando en programas virtuales.

#### **Uso y posesión de drogas**

La Universidad de Harvard (incluyendo Ed Portal), conforme a la ley federal y estatal, prohíbe el consumo, la posesión, el uso y la venta de drogas ilícitas y alcohol, incluyendo el mal uso (compartir, comprar o usar de una forma distinta a la prescrita) de medicamentos con receta. El Ed Portal se reserva el derecho a negar la entrada en persona o virtual a cualquier persona que exhiba un comportamiento inapropiado, incluyendo agresividad o intoxicación. Además, el personal de el Ed Portal puede solicitar a las personas que actúen de manera inapropiada, violenta o que sean sospechosas de estar bajo la influencia de sustancias a abandonar la propiedad de Ed Portal y/o Ed Portal programas virtuales.

#### **Uso y posesión de alcohol**

La posesión y/o el consumo de alcohol dentro de Ed Portal o en la propiedad de Ed Portal, con excepción de algún evento de Ed Portal donde se sirva alcohol, está prohibido. Ed Portal se reserva el derecho a negar la entrada en persona o virtual a cualquier persona

que exhiba un comportamiento inapropiado, incluyendo una conducta agresiva o intoxicación. Además, el personal de Ed Portal puede solicitar a las personas que actúen de manera inapropiada, agresiva o que sean sospechosas de estar bajo la influencia de sustancias a abandonar la propiedad de Ed Portal y/o Ed Portal programas virtuales.

#### **Fumar**

Fumar, vapear y el uso de cannabis y tabaco no están permitidos dentro de el Ed Portal o en la propiedad de Ed Portal, o mientras participa en un Ed Portal programa virtual. Se prohíbe el uso de todos los productos relacionados con humo, incluyendo los cigarrillos electrónicos, los cigarrillos, el tabaco, vaporizadores y sus derivados, así como el cannabis y sus derivados.

#### **Mascotas**

No se permiten mascotas en el Ed Portal. Los animales de servicio están permitidos presentando un certificado oficial a su llegada.

#### **Bicicletas y patinetas**

Bicicletas y patinetas (a menos que sean requeridas por personas con deficiencia de movilidad) no están permitidas dentro de Ed Portal. Se solicita a los visitantes utilizar los diversos estacionamientos para bicicletas en el exterior del edificio de Ed Portal.

#### **Enfermedad**

Para ayudar a proteger a los visitantes y al personal, le pedimos que se quede en casa si no se encuentra bien, si tiene síntomas de COVID-19\*, si le diagnosticaron COVID-19 durante los 14 días previos a su visita o si tuvo un contacto estrecho con alguien diagnosticado con COVID-19 o que tuviera síntomas de COVID-19 durante los 14 días previos a su visita.

*\*Los síntomas conocidos de la COVID-19 incluyen los siguientes: fiebre, escalofríos o sensación febril; tos reciente (no relacionada con afecciones crónicas); falta de aire o dificultad para respirar; cansancio reciente; dolores musculares o corporales; dolor de cabeza reciente; pérdida reciente del olfato o del gusto; dolor de garganta; congestión o goteo nasal recientes (no relacionados con alergias estacionales); náuseas o vómitos; y diarrea.*